Информация по обращению с отходами для стран, не входящих в Европейский Союз



Действие этого символа распространяется только на Европейский Союз. Если Вы собираетесь выбросить данный продукт, узнайте в местных органах власти или у дилера, как следует поступать с отходами такого типа.

Памятка покупателя

Номер модели и серийный номер этого изделия можно найти на задней панеди. Вы должны записать этот серийный номер в отведенном для этого месте внизу и сохранить эту книгу вместе с квитанцией о покупке телевизора как постоянный документ о Вашей покупке, для облегчения поиска в случае кражи или потери и для гарантийного технического обслуживания.

Номер модели

Серийный номер

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Web Site: http://www.panasonic-europe.com

© 2007 Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. All Rights Reserved.

Напечатано в Чешской Республике

Panasonic[®]

Инструкция по эксплуатации Плазменный телевизор

ТН-R37PV70 ТН-R42PV70 ТН-R50PV70













Русский

Перед эксплуатацией Вашего телевизора, пожалуйста, прочитайте эту инструкцию и сохраните ее для дальнейших справок.

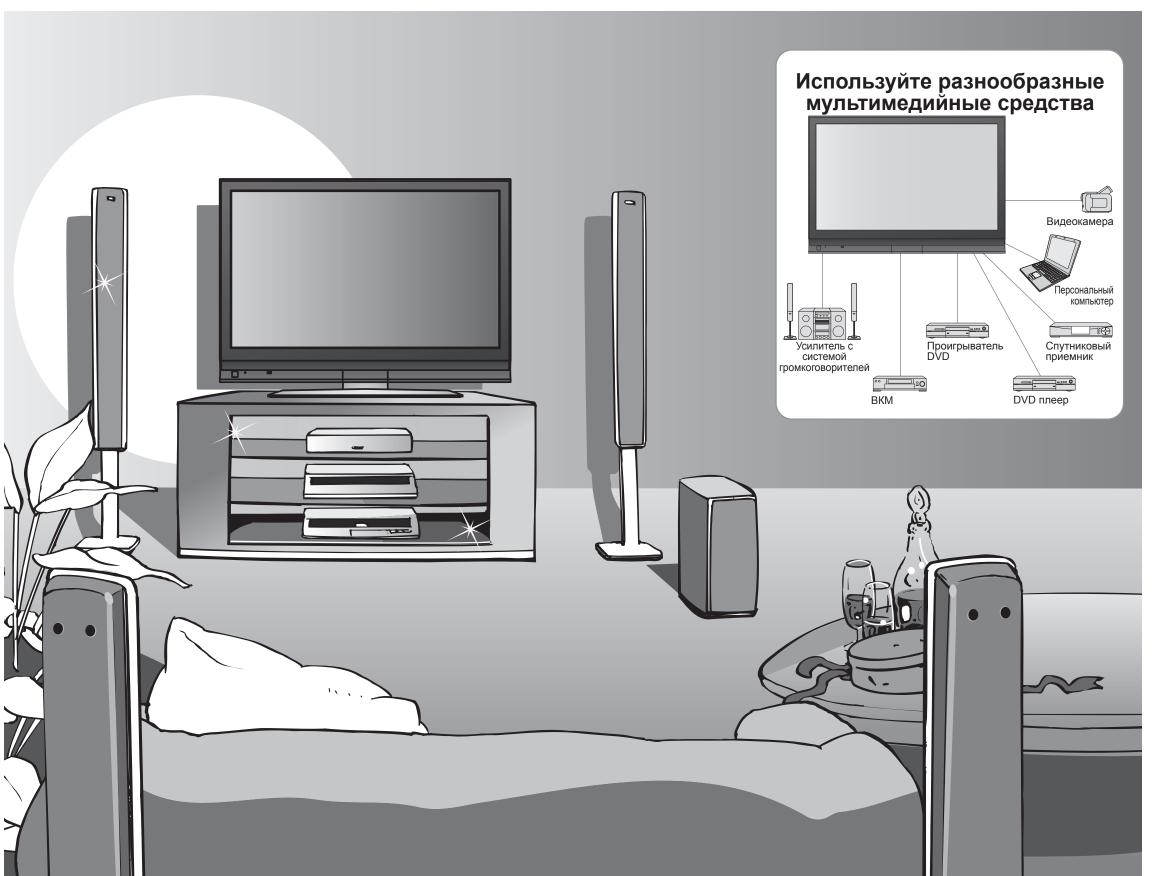
Изображения, приведенные в этом руководстве, используются только для пояснительных целей.



Превратите Вашу собственную гостиную в кинотеатр!

Наслаждайтесь изумительно высоким уровнем

мультимедийных средств



Содержание

| Обязательно прочитайте Меры предосторожности |
|---|
| уководство по быстрой одготовке к эксплуатации Принадлежности / Дополнительные принадлежности — 6 Идентификация органов управления — 7 Основные подсоединения — 8 Автоматическая установка — 10 |
| Іаслаждайтесь Вашим елевизором! Основные функции Просмотр телевизора 12 Просмотр видео и дисков DVD 14 Просмотр телетекста 16 |
| ополнительные функции Как использовать функции меню |

| Nak nononboobarb функции wemo | 10 |
|---|-------|
| (изображение, качество звука и т.п.) | |
| Редактирование и установка каналов ···· | 22 |
| Контроль над аудиторией канала ······· | ·· 24 |
| Восстановление установок | 25 |
| Метки входа | 26 |
| Отображение экрана ПК на телевизоре · | ·· 27 |
| • Функции Q-Link ····· | 28 |
| • Функции HDMI ····· | 29 |
| (Разъем HDMI / VIERA Link) | |
| Внешнее оборудование | 32 |
| | |
| | |

Часто задаваемые вопросы и пр.

| Техническая информация 3 | 34 |
|----------------------------|----|
| Часто задаваемые вопросы 3 | 37 |
| Лицензии 3 | 39 |
| Технические характеристики | 39 |

Меры предосторожности

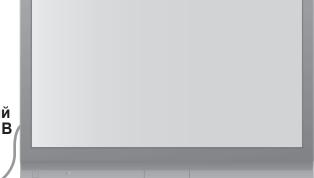
Предупреждение

Обращение со штепсельной вилкой и шнуром питания

- Полностью вставляйте штепсельную вилку в сетевую розетку. (Если штепсельная вилка вставлена неплотно, то может выделяться тепло и возникнуть пожар.)
- Обеспечьте лёгкий доступ к розетке для шнура питания.
- Обеспечьте надежное подсоединение штекера заземления штепсельной вилки, чтобы избежать поражения электрическим током.
- Аппарат конструкции CLASS I должен быть подсоединен к сетевой розетке с защитным заземлением.
- Не трогайте штепсельную вилку мокрыми руками. (Это может вызвать поражение электрическим током.)
- Не используйте шнур питания, отличающийся от шнура, поставляемого с этим телевизором (это может привести к пожару или поражению электрическим током).
- Не повреждайте шнур питания. (Поврежденный шнур питания может вызвать пожар или поражение электрическим током.)
 Не перемещайте телевизор со шнуром питания, подсоединенным к сетевой розетке.
- ●Не помещайте тяжелые предметы на шнур питания и не располагайте шнур питания около горячих предметов.
- •Не перекручивайте шнур питания, не сгибайте его сильно и не растягивайте.
- •Не тяните за шнур питания. Удерживайте за корпус штепсельной вилки при отсоединении шнура питания.
- •Не используйте поврежденный шнур питания или сетевую розетку.

Если Вы заметите какую-нибудь ненормальность, немедленно отсоедините штепсельную вилку!

Переменный ток 220-240 В 50 / 60 Гц



Не удаляйте крышки НИКОГДА не модифицируйте аппарат самостоятельно

(Детали под высоким напряжением могут вызвать серьезное поражение электрическим током.)

■Проверяйте, регулируйте или ремонтируйте аппарат у Вашего дилера Panasonic.

Держите жидкости подальше от телевизора

- Во избежание повреждений, которые могут привести к пожару или поражению электрическим током, не подвергайте этот аппарат воздействию брызг или капель.
- Не размещайте над телевизором емкости с водой (цветочные вазы, чашки, косметику и т.д.).
 (Это касается также полок над телевизором и т.п.)

Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла

 Избегайте подвергать телевизор воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла. Чтобы предотвратить возникновение пожара, никогда не помещайте никакие типы свечей или открытое пламя сверху или около телевизра.

Не помещайте посторонние предметы внутрь аппарата

 Не позволяйте металлическим или легковоспламеняющимся предметам попадать внутрь аппарата через вентиляционные отверстия (это может привести к пожару или поражению электрическим током).

Не размещайте телевизор на наклонных или неустойчивых поверхностях

■Телевизор может упасть или опрокинуться.

Используйте только предназначенные подставки / установочное оборудование

- ●Использование непредназначенных подставок или других приспособлений может вызвать колебания аппарата, что может привести к травме. Обязательно обращайтесь к местному дилеру Panasonic для выполнения установки.
- Используйте дополнительные подставки / крепления (стр. 6).

Примечания

Предостережение

■Во время чистки телевизора отсоедините штепсельную вилку

(Чистка аппарата под напряжением может вызвать поражение электрическим током.)

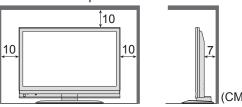
■ Если телевизор не будет использоваться в течение длительного времени, отсоедините штепсельную вилку

 Этот телевизор все еще будет потреблять некоторое количество электроэнергии даже в выключенном состоянии до тех пор, пока штепсельная вилка подсоединена к действующей сетевой розетке.

Транспортируйте только в вертикальном положении

- ■Транспортировка телевизора с дисплейной панелью, обращенной вверх или вниз, может вызвать повреждение внутренней электрической цепи.
- ■Обеспечьте достаточное пространство вокруг аппарата для рассеивания тепла

Минимальное расстояние



■Не блокируйте задние вентиляционные отверстия

 Блокирование вентиляционных отверстий занавесками и т.п. может вызвать перегрев, пожар или поражение электрическим током.



Не отображайте неподвижное изображение в течение длительного времени

Это приводит к тому, что изображение остается на плазменном экране ("остаточное изображение"). Это не относится к неисправности и не покрывается гарантией.

Типичные неподвижные изображения

- Номер канала и другие логотипы
- Изображение, отображаемое в формате 4:3
- ●Видео игра
- Компьютерное изображение

Чтобы избежать появления остаточного изображения, через несколько минут автоматически уменьшается контраст, если не подается сигнал или не выполняются операции. (стр. 37)

Функция автоматического режима ожидания

- Если в течение 30 минут не принимается никакого сигнала и не выполняется операций в режиме телевизора, телевизор автоматически прейдет в режим ожидания.
- Держите аппарат подальше от следующего оборудования
 - Электронное оборудование
 В частности не размещайте видео оборудование около аппарата (электромагнитные помехи могут привести к искажению изображения/звука).
 - Оборудование с инфракрасным сенсором
 Этот телевизор также испускает инфракрасные лучи (это может нарушить работу другого оборудования).

Уход

Сначала отсоедините штепсельную вилку от сетевой розетки.

Дисплейная панель

Регулярный уход: Осторожно вытрите грязь с поверхности, используя мягкую ткань. Сильное загрязнение: Осторожно вытрите грязь с поверхности, используя мягкую ткань, смоченную чистой водой или раствором, содержащим нейтральное моющее средство, разбавленное 100 частями воды. Затем равномерно вытрите поверхность, пока она не станет сухой, используя мягкую ткань.

Предостережение

- Поверхность дисплейной панели обработана специальным образом и может быть легко повреждена.
 Не скребите и не царапайте поверхность Вашими ногтями или другими твердыми предметами.
- Проявляйте осторожность, чтобы не подвергать поверхность воздействию репеллента, растворителя, разбавителя или других летучих веществ (это может испортить поверхность).

Корпус

Регулярный уход: Протирайте поверхность, используя мягкую сухую ткань.

Сильное загрязнение: Смочите мягкую ткань чистой водой или водой, содержащей небольшое количество нейтрального моющего средства. Затем отожмите ткань и протрите ей поверхность начисто. Наконец протрите поверхность начисто мягкой сухой тканью.

Предостережение

- Проявляйте осторожность, чтобы не подвергать поверхность телевизора воздействию моющих средств.
 (Жидкость внутри телевизора может привести к повреждению аппарата.)
- Проявляйте осторожность, чтобы не подвергать поверхности воздействию репеллента, растворителя, разбавителя или других летучих веществ (это может испортить поверхность, так как отойдет покрытие).
- Не позволяйте корпусу контактировать с резиной или поливинилхлоридом в течение длительного времени.

Штепсельная вилка

Регулярно протирайте штепсельную вилку сухой мягкой тканью. (Влага и пыль могут привести к пожару или поражению электрическим током.)

Принадлежности / Дополнительные принадлежности



Установка батареек пульта дистанционного управления



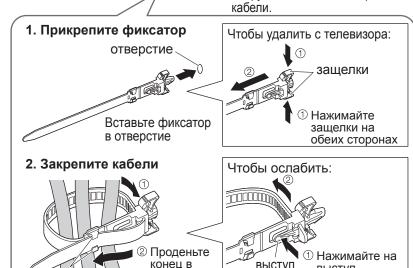
(Предостережение)

- Неправильная установка может вызвать утечку электролита из батареек и коррозию, что может привести к повреждению пульта дистанционного управления.
- Не используйте вместе старые и новые батарейки.
- Не используйте вместе батарейки разных типов (например, щелочные и марганцевые батарейки). • Не используйте перезаряжаемые
- (Ni-Cd) батарейки.
- Не сжигайте и не разрушайте батарейки

Использование зажим



- Не связывайте вместе кабель RF и шнур питания (может привести к искажению изображения).
- Закрепите кабели с помощью зажимов, как это необходимо.
- При использовании дополнительных принадлежностей следуйте указаниям руководства по установке дополнительного оборудования, чтобы закрепить



Дополнительные принадлежности



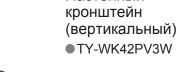
Подставка

- TH-R42PV70)
- ●TY-ST50D2-WG
- TY-ST50D1-WG ●TY-ST50D1-WK (TH-R50PV70)

Стойка плазменного телевизора

держатели

- ●TY-S37PX70WK (TH-R37PV70)
- ●TY-S42PX70WK (TH-R42PV70)
- ●TY-S50PX70WK (TH-R50PV70)





Настенный

●TY-WK42PR2W TY-WK42PR3W



Предостережение

- Для обеспечения функционирования аппарата и безопасности обязательно обратитесь к Вашему дилеру или к квалифицированному специалисту по строительству, чтобы закрепить кронштейн для крепления на стену.
- ■Внимательно прочитайте инструкцию, поставляемую с динамиками или подставкой, и обязательно выполните действия пунктов для предотвращения опрокидывания телевизора.
- Аккуратно переносите телевизор во время установки, так как удары или другие воздействия могут привести к повреждению изделия.

Идентификация органов управления





Основные подсоединения

Изображенное внешнее оборудование и кабели не поставляются с этим телевизором.

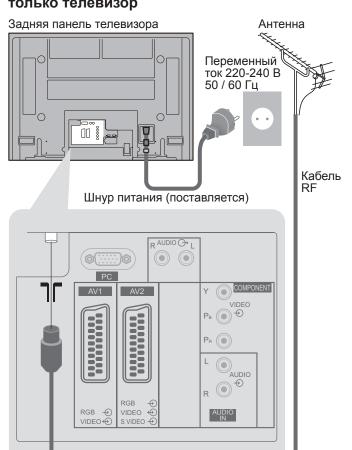
Перед присоединением или отсоединением любых шнуров убедитесь, пожалуйста, в том, что аппарат отсоединен от сетевой розетки.

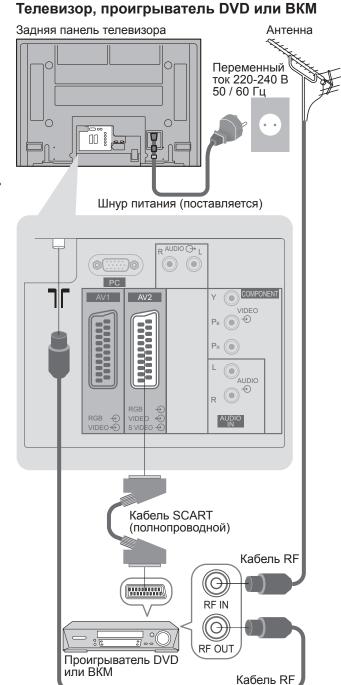
При отсоединении шнура питания обязательно сначала отсоедините штепсельную вилку от сетевой розетки.

Пример 2

Пример 1 Подсоединение антенны

только телевизор



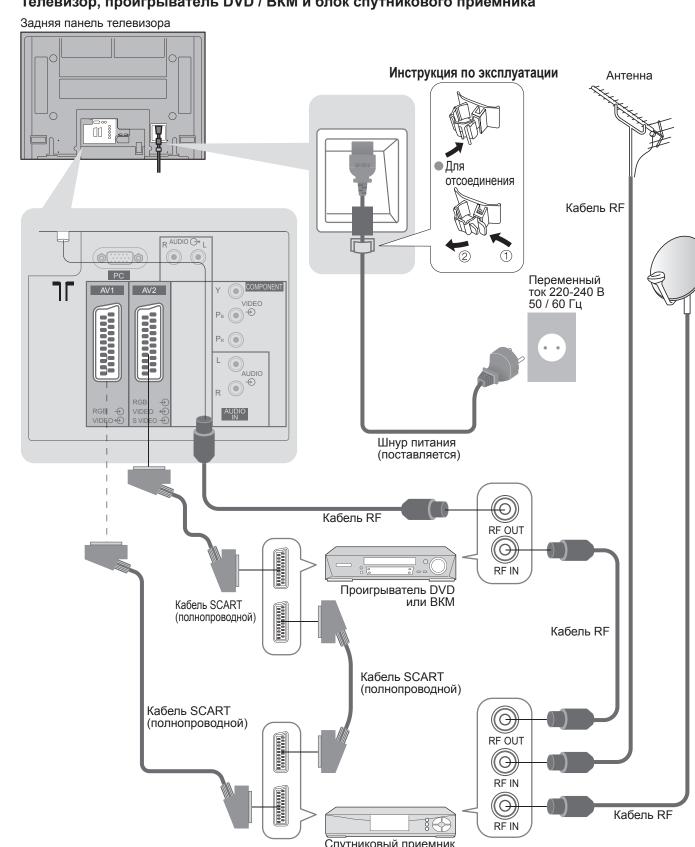


Подсоединение проигрывателя DVD / BKM

■Подсоедините к AV1 / AV2 для проигрывателя DVD / BKM, поддерживающего Q-Link (стр. 28).

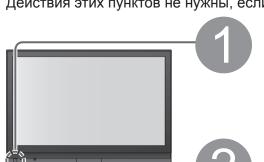
Пример 3 Подсоединение проигрывателя DVD / BKM и блока спутникового приемника

Телевизор, проигрыватель DVD / BKM и блок спутникового приемника



Автоматическая установка

Автоматический поиск и сохранение каналов телевизора. Действия этих пунктов не нужны, если установка была выполнена Вашим местным дилером.



Вставьте штепсельную вилку телевизора в сетевую розетку и включите его

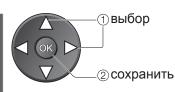
(Для отображения требуется несколько секунд)



■ Теперь Вы можете использовать пульт дистанционного управления для включения аппарата или для переключения аппарата в режим ожидания. (Светодиод питания: Вкл.)

Выберите язык

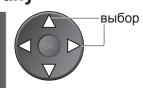
| Menüsprache | | | | |
|-------------|-------------|------------|--|--|
| Deutsch | Español | Nederlands | | |
| English | Norsk | Suomi | | |
| Français | Dansk | Türkçe | | |
| Italiano | Svenska | Português | | |
| Ελληνικά | Magyar | Hrvatski | | |
| Čeština | Български | Română | | |
| Slovenčina | Русский | Polski | | |
| Srpski | Slovenščina | | | |



(3

Выберите Вашу страну

| Страна | | | |
|------------|-----------|------------------|--|
| Германия | Дания | Польша | |
| Австрия | Швеция | Чехия | |
| Франция | Норвегия | Венгрия | |
| Италия | Финляндия | Ирландия | |
| Испания | Бельгия | Восточная Европа | |
| Португалия | Швейцария | | |
| Нидерланды | Греция | | |



4





| | | 2 | 78 1 | 4 |
|----------------|-------------|---|------|---|
| Канал Сн 29 | Имя услуги | | | |
| CH 29 | | | | |
| 01100 | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Это займет о | rono 3 mili | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| •Выход | | | | |
| Возвра | | | | |
| | | | | |
| Орозвра | | | | |

 Начнется автоматическая установка для поиска телевизионных каналов и их сохранения.

Порядок сортировки программ зависит от телевизионного сигнала, системы вещания и условий приема.

ПРОИЗВОДИТСЯ ЗАГРУЗКА
ЖДИТЕ
Программа: 63
Дистанционное управление невозможно

 Если подсоединено записывающее оборудование, совместимое с Q-Link или подобными технологиями (стр. 28), информация о каналах автоматически пересылается на оборудование.

5

Выберите установку изображения



 ■ Также возможно изменить установку в Меню изображения (стр. 20)



Теперь автоматическая установка завершена, и Ваш телевизор готов для просмотра.



Для редактирования каналов▶ Редактирование и установка каналов (стр. 22)

Многие функции, имеющиеся на этом телевизоре, могут быть доступны через меню экранной индикации.

■ Как использовать пульт дистанционного управления

MENU

Открыть главное меню



Переместить курсор / выбрать меню



Переместить курсор / регулировать уровни / выбрать из диапазона опций



Доступ к меню / сохранение установок после регулировки или установления

Использование

экранной индикации RETURN

Возврат к предыдущему меню

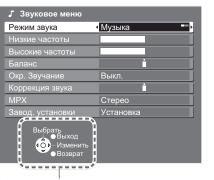
EXIT

KIT RI

Выйти из системы меню и вернуться к экрану нормального просмотра.

■ Окно инструкций ЭКРАННОЙ ПОДСКАЗКИ

(например: Звуковое меню)



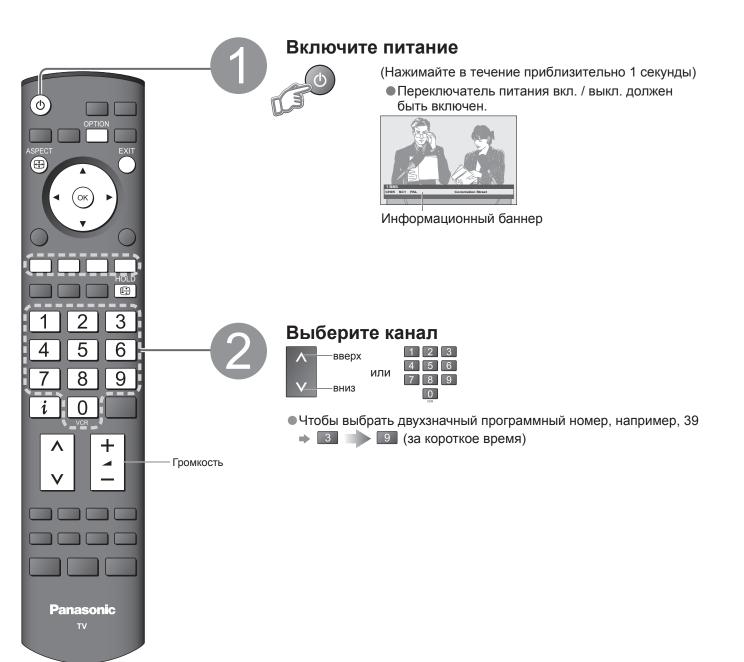
Вам помогут инструкции экранной подсказки.

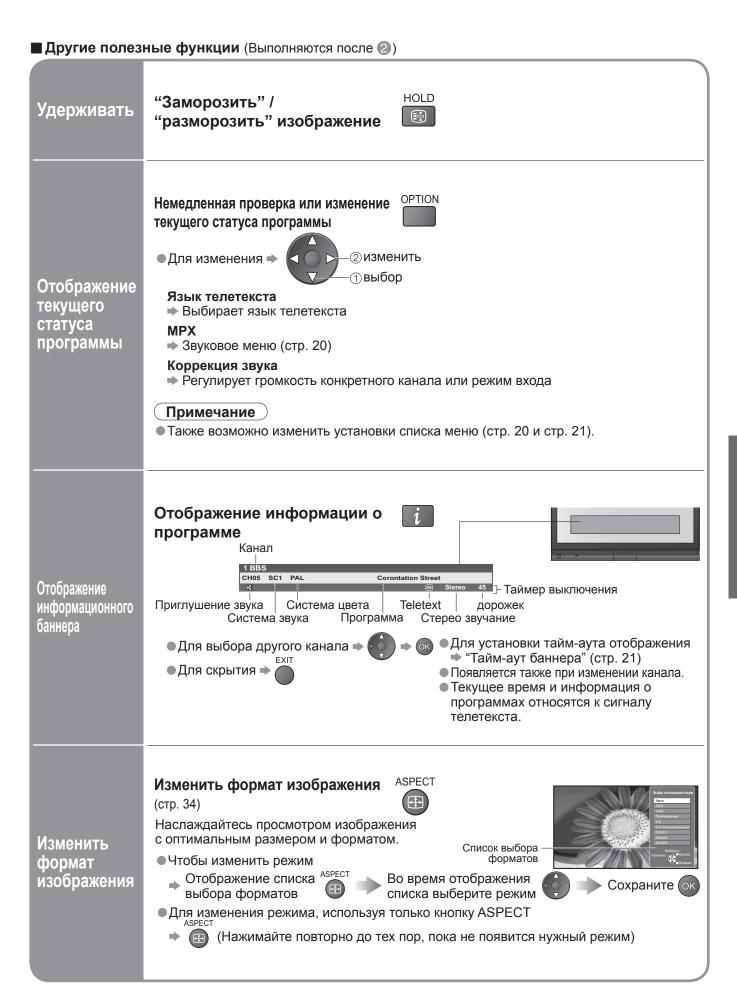
Примечание

- Если настройка не выполнена → "Автнастройка" (стр. 22).
- Если загрузка не выполнена → "Загрузка" (стр. 21).
- Если в последний раз Вы выключали телевизор в режиме ожидания, телевизор будет находиться в режиме ожидания, когда Вы включите переключатель питания вкл./выкл. телевизора.

Panasonic

Просмотр телевизора





Просмотр видео и дисков DVD

Подсоедините внешнее оборудование (ВКМ, DVD-оборудование и т.п.) и Вы сможете просматривать входной сигнал. Для подсоединения оборудование (стр. 8 и стр. 9)

Пульт дистанционного управления способен управлять некоторыми функциями определенного



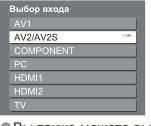
Включите телевизор

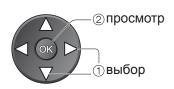
- **При подсоединении через SCART в качестве примера 2 или 3** (стр. 8 и стр. 9)
 - → Автоматически принимает входные сигналы при начале воспроизведения.
 - Входные сигналы автоматически определяются разъемом SCART (8-штырьковым).
- Эта функция будет доступна также для соединения HDMI (стр. 31).
- Если режим входа не переключается автоматически
- ⇒ Выполните действия ② и ③
- Зависит от установок оборудования

Отобразите меню выбора входа



Выберите режим входа, подсоединенный оборудованию





- ■Вы также можете выбрать вход, используя кнопку AV на пульте дистанционного управления или на передней панели телевизора. Нажимайте повторно кнопку до тех пор, пока не будет выбран нужный входной сигнал.
- ●Вы можете отметить или пропустить каждый режим входа → "Метки входа" (стр. 26)

Просмотр

Отображает выбранный соединитель





■ Для возвращения к телевизору ⇒ TV

V ∧ ≪ ►►

Примечание

- Если внешнее оборудование имеет функцию регулировки формата, установите ее на "16:9".
- Относительно подробностей см. руководство для оборудования или проконсультируйтесь с Вашим местным дилером.

Оборудование производства Panasonic, подсоединенное к телевизору, может непосредственно управляться с помощью пульта дистанционного управления.

| VCR DVD | Кнопки выбора ВКМ / DVD ★ Выберите ВКМ, чтобы управлять ВКМ или DVD оборудованием производства Panasonic Выберите DVD, чтобы управлять DVD оборудованием производства Panasonic или домашним кинотеатром. |
|---------------------|---|
| O | Режим ожидания Установите в режим ожидания / включено |
| | Воспроизведение Воспроизводите видеокассету / DVD |
| | Остановка Останавливает операции |
| I ← ← | Быстрая перемотка назад / Пропуск / Поиск ВКМ: Выполняет быструю перемотку назад, ускоренное воспроизведение назад (во время воспроизведения) DVD: Выполняет пропуск к предыдущей дорожке или заголовку Нажмите и держите нажатой для ускоренного поиска назад |
| ▶ ₩ | Быстрая перемотка вперед / Пропуск / Поиск ВКМ: Выполняет быструю перемотку вперед, ускоренное воспроизведение вперед (во время воспроизведения) DVD: Выполняет пропуск к следующей дорожке или заголовку Нажмите и держите нажатой для ускоренного поиска вперед |
| II/D | Пауза Приостанавливает / возобновляет DVD: Нажмите и удерживайте для воспроизведения при низкой скорости |
| PROGRAMME | Переключение программ по нарастающей / убывающей Выбирает программу |
| REC | Запись Начинает запись |

*Настройка Вашего пульта дистанционного управления для управления ВКМ, DVD и т.д. фирмы Panasonic.

- ① Выберите кнопку ВКМ или DVD, в зависимости от того, что Вы хотите установить ⇒ vcn руд
- ② Нажмите и удерживайте 💿 во время выполнения следующих операций 1 2 3

Введите соответствующий код для оборудования, которым Вы собираетесь управлять. обращайтесь к приведенной ниже таблице.

I/.... "\ /CD"

| KHOTIKA VCR | |
|--------------|----------------------------|
| Оборудование | Код |
| ВКМ | 10 (значение по умолчанию) |
| DVD | 11 |

| 4 5 7 8 | 5 6 3 9 | Нажмите | кнопку 🔲 | |
|------------|------------|---------|----------|-----|
| O Vo | R | | | |
| К | нопка "DV | ďD" | | |
| | Оборуд | ование | | Код |

70 (значение по умолчанию)

DVD

Домашний кинотеатр

Примечание)

- После изменения кода подтвердите правильность операции.
- При замене батареек коды будут возвращены к значениям по умолчанию.
- "DVD" означает DVD-плеер, проигрыватель DVD и домашний кинотеатр с записывающим устройством.
- На некоторых моделях оборудования некоторые операции могут быть неосуществимы.

Просмотр телетекста

Вы можете наслаждаться телевещанием с телетекстом, включая новости, прогноз погоды и субтитры, если такая услуга предоставляется телевещательными компаниями.

Что такое режим FLOF (FASTEXT)?

В режиме FLOF четыре разноцветных объекта расположены внизу экрана. Чтобы получить больше информации об одном из этих объектов, нажмите кнопку соответствующего цвета. Эта функция позволяет получить быстрый доступ к информации на показанных объектах.

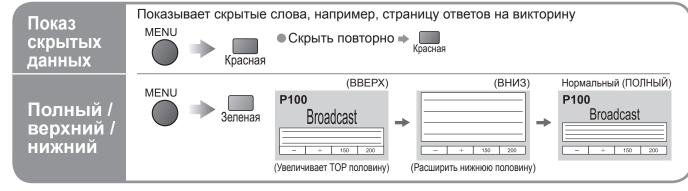
Что такое режим списка?

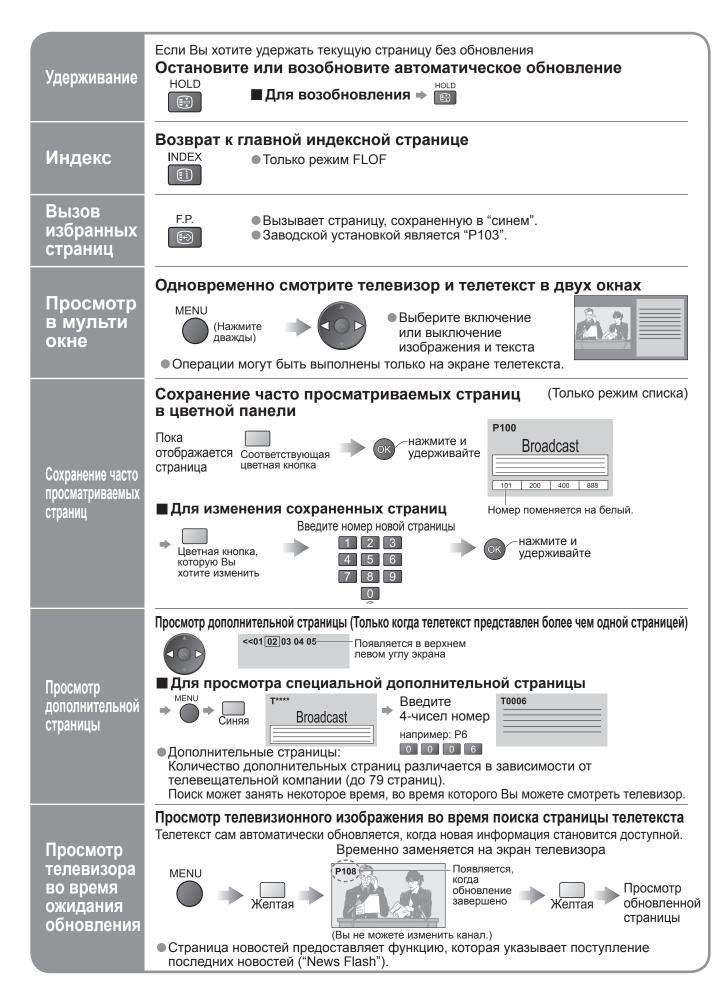
В режиме списка четыре разноцветных номера страницы расположены внизу экрана. Каждый из этих номеров может быть изменен и сохранен в памяти телевизора. ("Сохранение часто просматриваемых страниц", стр. 17)

■ Для изменения режима → "Телетекст" в Меню установок (стр. 21)

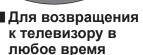


■ Простое использование телетекста









EXIT →

■ Для возврата к предыдущему экрану

RETURN

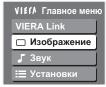
Примечание

- ■Для инициализации всех установок
- → "Начальные установки" (стр. 25).



• Отображает функции, которые могут быть установлены (различаются в соответствии с входным сигналом)

Выберите меню

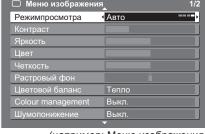


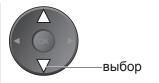


(1) выбор

(например: Меню изображения)

Выберите пункт





(например: Меню изображения)





(например: Меню изображения)

■ Выбор из числа вариантов

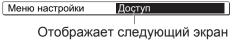
Количество и позиции вариантов

Измененный

■ Настройка с использованием скользящей планки



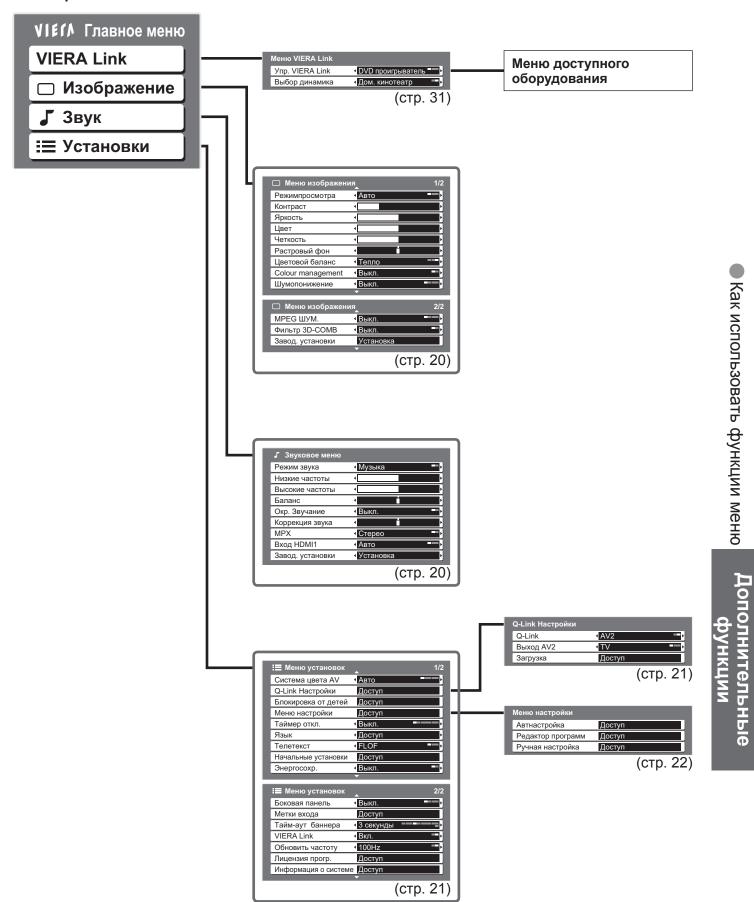
■ Переход к следующему экрану



■ Для изменения страниц меню



■ Обзор



■ Как использовать функции меню

■ Могут быть выбраны только доступные пункты.

Как использовать функции меню

■ Список меню

| СП | исок меню | | | | | |
|----------------|--|---|--|--|--|--|
| Меню | Пункт | Настройки / Конфигурации (варианты) | | | | |
| VIERA Link | Упр. VIERA Link | Управляет подсоединенным оборудованием Panasonic "Удобный контроль только с помощью пульта дистанционного управления VIERA" (стр. 31) | | | | |
| Link | Выбор динамика | "Контроль акустических систем" (стр. 31) ■ Вы можете также получить непосредственный доступ к меню VIERA Link, используя кнопку VIERA Link на пульте дистанционного управления. | | | | |
| | Режимпросмотра | Основной режим изображения (Динамический / Нормальный / Кинотеатр) Установите для каждого входного сигнала | | | | |
| | Контраст, Яркость, Цвет, Четкость | Настраивает цвет, яркость и т.п. для каждого режима изображения для соответствия Вашему вкусу. | | | | |
| | Растровый фон | Настраивает растр изображения ■ Только для приема сигналов NTSC | | | | |
| N _ω | Цветовой баланс | Выбирает баланс цвета целого изображения (Холодно / Нормально / Тепло) | | | | |
| обр | Colour management | Автоматически настраивает цвета на яркие (Выкл. / Вкл.) • Не эффективно для сигнала ПК | | | | |
| Изображение | Шумопонижение (Устранение помех изображения) | Шумоподавление изображения Автоматически снижает уровень нежелательных помех изображения (Выкл. / Нормальный / Динамический / Авто) ● Не эффективно для сигнала HDMI и ПК | | | | |
| Ф | MPEG ШУМ. | Automatically reduces noise for watching DTV, DVD and VCD (Выкл. / Min(Мин) / Mid(Среднее) / Max(Макс)) | | | | |
| | Фильтр 3D-COMB | Автоматически делает неподвижные изображения и медленные изображения выглядящими более живыми (Выкл. / Вкл.) Только для приема сигналов PAL или NTSC Not valid on RGB, S-Video, components, PC and HDMI | | | | |
| | Завод. установки | Нажмите кнопку ОК для сброса текущего режима изображения к установкам по умолчанию | | | | |
| | Режим звука | Основной режим звука (Музыка / Речь) | | | | |
| | Низкие частоты | Настраивает выходной уровень глубоких басов | | | | |
| | Высокие частоты | Настраивает выходной уровень пронзительного резкого высокого звука | | | | |
| | Баланс | Настраивает уровень громкости правого и левого громкоговорителей | | | | |
| ۱ | Окр. Звучание | Установки окружающего звучания (Выкл. / Вкл.) Обеспечивает динамическое усиления для имитации улучшенных пространственных эффектов ■ Переключение также возможно при нажатии кнопки Surround на пульте дистанционного управления (стр. 7) | | | | |
| 3вук | Коррекция звука | Регулирует громкость отдельного канала или режим входа | | | | |
| УК | MPX | Выберите стерео / монофоническое (Mono(Moнo) / Стерео) • Нормально: Стерео • Стерео сигнал невозможно принять: Моно • М1 / М2: Доступно, пока передается монофонический сигнал | | | | |
| | Вход HDMI1 | Выберите для соответствия входному сигналу (Авто / Цифровой / Аналоговый) (стр. 29) Авто : Автоматическое определение источника цифрового или аналогового звука Цифровой : Подсоединение кабеля HDMI Аналоговый : Подсоединение кабеля адаптера HDMI-DVI Только режим входа HDMI Разъем HDMI2 предназначен только для цифровых сигналов Установка для HDMI2 недоступна | | | | |
| | Завод. установки | Нажмите кнопку ОК для сброса текущего режима звука к установкам по умолчанию | | | | |

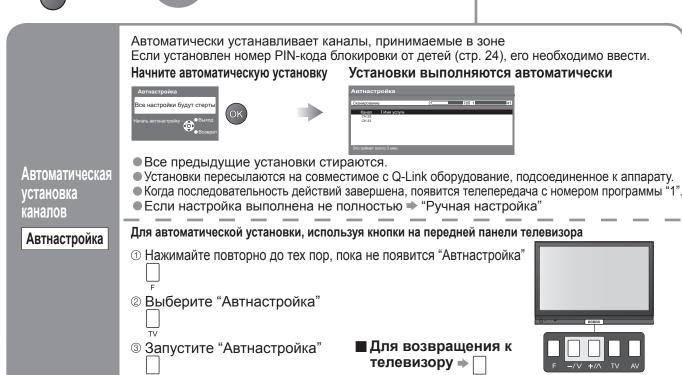
| ■Сп | писок меню | | | | |
|-----------|------------------|----------------------|---|--|--|
| Меню | | Пункт | Настройки / Конфигурации (варианты) | | |
| | Си | стема цвета AV | Выбирает дополнительную систему цветности, основываясь на видео сигналах в режиме аудио-видео (Авто / PAL / SECAM / M.NTSC / NTSC) | | |
| | Q-Li | Q-Link | Выбирает, какой разъем AV следует использовать для передачи данных между этим телевизором и совместимом записывающем оборудованием (AV1 / AV2) (стр. 28) | | |
| | Q-Link Настройки | Выход AV1 / AV2 | Выбирает сигнал, который передается от телевизора на Q-Link (TV / AV1 / AV2 / Монитор) Монитор: Изображение, отображаемое на экране Компонентные сигналы, сигналы РС и HDMI не могут выводиться | | |
| | ЙКИ | Загрузка | Загружает информацию о каналах на совместимое с Q-Link оборудование, подсоединенное к телевизору | | |
| | Бл | окировка от детей | Блокирует канал программы для предотвращения доступа на нее (стр. 24) | | |
| | Мен | Автнастройка | Автоматически устанавливает каналы, принимаемые в зоне (стр. 22) | | |
| | Меню настройки | Редактор программ | Редактирует каналы (стр. 23) | | |
| | ОЙКИ | Ручная настройка | Установите каналы вручную (стр. 23) | | |
| | Tai | ймер откл. | Устанавливает время, в которое аппарат автоматически выключается (Выкл. / 15 / 30 / 45 / 60 / 75 / 90 минуты) | | |
| Y | Язык | Язык меню | Изменяет язык для экранных индикаций | | |
| Установки | | Язык телетекста | Выбирает язык телетекста (Запад / Восток1 / Восток2) Запад: Английский, французский, немецкий, греческий, итальянский, испанский, шведский, турецкий Восток1: Чешский, английский, эстонский, латышский, румынский, русский, украинский Восток2: Чешский, венгерский, латышский, польский, румынский | | |
| Z | Te | петекст | Режим отображения телетекста (FLOF / Список) (стр.16) | | |
| | | чальные гановки | Сбрасывает все установки, например, при переезде (стр. 25) | | |
| | Эн | ергосохр. | Уменьшает яркость изображения для экономии потребления электроэнергии (Выкл. / Вкл.) | | |
| | Бо | ковая панель | Увеличивает яркость боковой панели (Выкл. / Низк / Сред / Выс) ■ Для защиты от остаточного изображения рекомендуемой установкой является Высокая | | |
| | Me | тки входа | Отмечает или пропускает каждый входной разъем (стр. 26) | | |
| | Tai | йм-аут баннера | Устанавливает, как долго информационный баннер (стр. 13) остается на экране От 0 (Нет отображения) до 10 с с шагом в 1 с | | |
| | VIE | ERA Link | Устанавливает использование функций VIERA Link (Выкл. / Вкл.) (стр. 30) | | |
| | Об | новить частоту | Изменяет способ обработки изображения на панели (в зависимости от входного сигнала) (50Гц / 100Гц) ■ Обычно устанавливайте на "100Гц" | | |
| | Ли | цензия прогр | Отображает лицензионную информацию программного обеспечения | | |
| | | формация о стеме | Отображение системной информации этого телевизора | | |

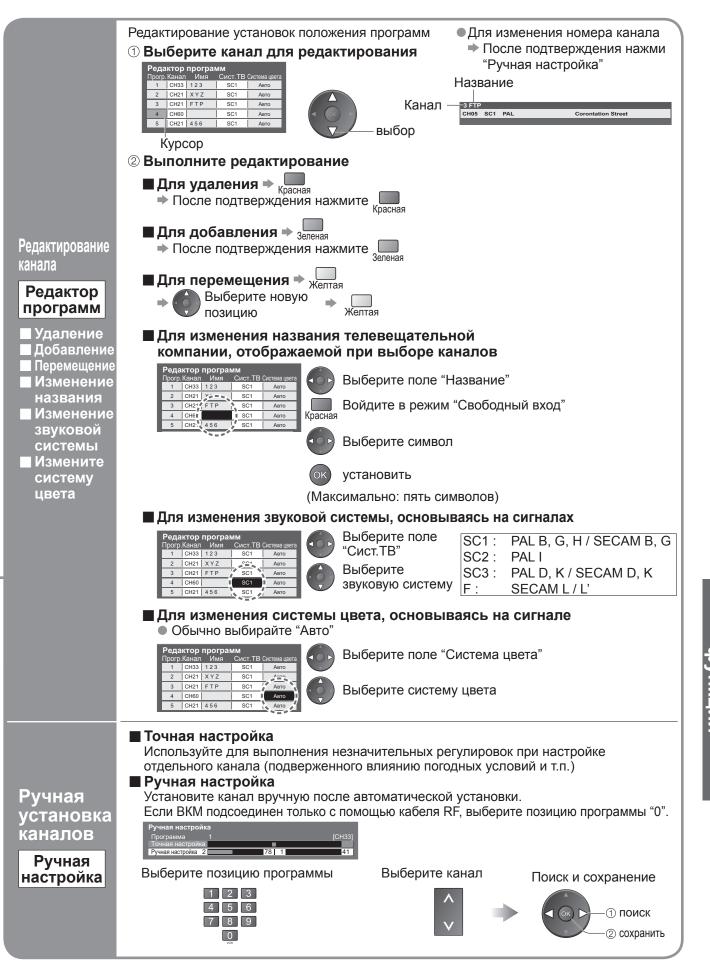
Во время использования ПК будут отображаться другие меню. (стр. 27)Могут быть выбраны только доступные пункты.

Редактирование и установка каналов

Установки текущего канала могут быть изменены в соответствии с Вашими потребностями и условиями приема.



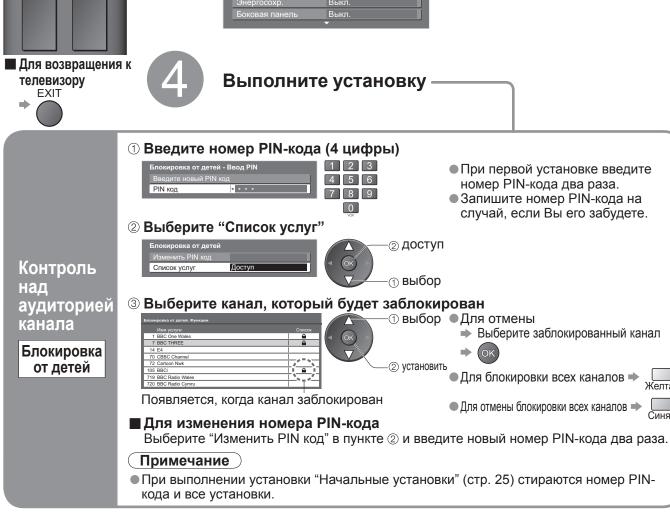




Контроль над аудиторией канала

Вы можете заблокировать определенные канала и контролировать, кто их смотрит. (Когда выбран канал, появляется сообщение; введя номер PIN-кода, Вы можете смотреть канал.)



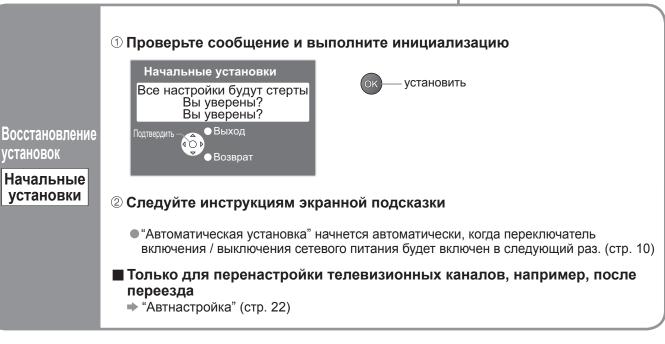


Восстановление установок

Возвращает телевизор к его первоначальному состоянию, то есть к отсутствию настроенных каналов.

Сбрасываются все установки (каналы, изображение, качество звука и т.п.).





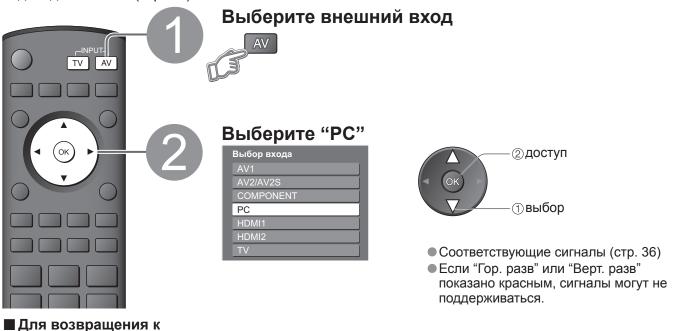
Метки входа

Для облегчения идентификации и выбора режима входа Вы можете отметить каждый входной разъем или пропустить разъем, который не подсоединен ни к какому оборудованию. (Для выбора режима входа см. → стр. 14)



Отображение экрана ПК на телевизоре

Экран ПК, подсоединенного к аппарату, может быть отображен на телевизоре. Вы также можете прослушивать звук ПК с помощью подсоединенного аудио кабеля. Для подсоединения ПК (стр. 32)



■ Установка меню ПК (измените как необходимо)

телевизору ⇒ TV

●Для выполнения установок → "Как использовать функции меню" с ① по ④ (стр. 18)

| Меню | Пун | IKT | Настройки / Конфигурации (опции) | | |
|-------------|--------------------------------|------------------|--|--|--|
| _ | | W/B Выс R | Баланс белого яркой красной области | | |
| 1306 | _ | W/В Выс В | Баланс белого яркой синей области | | |
| Изображение | Дополнительные настройки ПК | W/В Низк R | Баланс белого темной красной области | | |
| ени | | W/В Низк В | Баланс белого темной синей области | | |
| Ф | | Гамма | (2.0 / 2.2 / 2.5 / Ѕ-кривая) | | |
| | | Input resolution | Переключается на широкий обзор ■ VGA (640 × 480 пикселы), WVGA (852 × 480 пикселы), XGA (1024 × 768 пикселы), WXGA (1366 × 768 пикселы) ■ Опции изменяются в зависимости от сигнала | | |
| | | Частота | Установите на минимальный уровень, если имеются помехи | | |
| Уста | Установка | Гориз. поз. | Отрегулируйте горизонтальное положение | | |
| Установки | функций ПК | Верт. поз. | Отрегулируйте вертикальное положение | | |
| | | Фаза | Устраните мерцание и искажение ■ Настройте после настройки часов если имеются помехи | | |
| | | Тип синхр. | Выбирает другой сигнал синхронизации, если изображение искажено (по гор и верт / по зеленому) ■ по гор и верт : по горизонтальным и вертикальным сигналам с Вашего ПК по зеленому : по зеленому сигналу с Вашего ПК (если это доступно) | | |

●Другие пункты → стр. 20 и стр. 21

Функции Q-Link

Q-Link соединяет телевизор и ВКМ/проигрыватель DVD и позволяет легко выполнять запись и воспроизведение.

■ Условие

- Используйте ВКМ / проигрыватель DVD со следующими логотипами: "Q-Link", "NEXTVIEWLINK", "DATA LOGIC", "Easy Link", "Megalogic" или "SMARTLINK"
- ■Подсоедините оборудование к разъемам AV1 или AV2 этого аппарата через "полнопроводной" кабель
- Установка разъема Q-Link в Меню настройки (Q-Link, Выход AV1 / AV2). (стр. 21)

■ Пересылка установок каналов

- Выполните автоматическую установку. (стр. 22)
- При первом использовании этого аппарата см. раздел "Автоматическая установка". (стр. 10)
- Выполните пересылку на оборудование. (стр. 21)

■ Доступные функции

Некоторое записывающее оборудование непригодно. Прочитайте руководство по эксплуатации оборудования.

Прямая запись с телевизора: Немедленная запись текущей программы на ВКМ / проигрыватель DVD. • Когда выполняется прямая запись с телевизора, записывающее оборудование автоматически включается, если оно находится в режиме ожидания. То, что Вы • Записывающее оборудование записывает со своего собственного тюнера. Вы можете видите, это выключить телевизор во время записи. то, что Вы Если во время записи с источника AV Вы записывает выключите телевизор или измените вход / программы, запись будет остановлена. Запись информации или, если запись невозможна, отображается Информация сообщение. (Только когда номером программы является "0" или "режим / Сообщение аудио-видео" для некоторого оборудования.) Когда ВКМ или проигрыватель DVD начинают воспроизведение или Связь по активизируется прямой навигатор / функциональное меню для оборудования, включению телевизор включается и входной режим автоматически переключается так, что питания и удобно Вы можете смотреть содержание. (Только когда телевизор находится в режиме воспроизведени ожидания.) Связь по Когда телевизор установлен в режим ожидания, записывающее устройство выключению также автоматически устанавливается в режим ожидания. (Только когда видеокассета или DVD неактивны) питания

- "DATA LOGIC" (торговая марка компании Metz Corporation) "Megalogic" (торговая марка компании Grundig Corporation)
- "Easy Link" (торговая марка компании Philips Corporation) "SMARTLINK" (торговая марка компании Sony Corporation) Прочитайте также руководства по эксплуатации оборудования.

Функции HDMI

Интерфейс HDMI (high-defi nition multimedia interface) позволяет Вам наслаждаться цифровыми изображениями высокой четкости и высококачественным звуком с помощью подсоединения телевизора и оборудования. Совместимое с интерфейсом HDMI оборудование (*1), снабженное выходным разъемом HDMI или DVI, например, спутниковый приемник или DVD плеер, может быть подсоединено к разъему HDMI, используя HDMI-совместимый (полнопроводной) кабель. Относительно подсоединений см. раздел "Внешнее оборудование" (стр. 32).

Примечание

- Интерфейс HDMI является первым в мире полностью цифровым бытовым аудио-видео интерфейсом, совместимым с сигналами несжатого формата.
- Если внешнее оборудование имеет только выход DVI. подсоедините разъем HDMI1 с помощью кабеля с адаптером с DVI на HDMI (*2).
- Когда используется кабель с адаптером с DVI на HDMI, подсоедините аудио кабель к входному аудио разъему. (HDMI1: используйте разъемы COMPONENT-AUDIO).
- Аудио установки могут быть выполнены на экране меню "Вход HDMI1". (стр. 20)
- ■Применимые частоты дискретизации для аудио сигнала (2ch L.PCM): 48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц
- Разъемы HDMI2 предназначены только для цифровых аудио сигналов.
- Использование с ПК не предполагается.
- Если подсоединенное оборудование имеет функцию регулировки формата изображения, то установите формат изображения на значение "16:9".
- Эти соединители HDMI являются соединителями "типа A".
- Эти соединители HDMI совместимы с системой защиты авторских прав HDCP (High-Bandwidth Digital Content Protection).
- Оборудование, не имеющее выходных цифровых разъемов, может быть подсоединено к входным разъемам "Компонентный", "S-VIDEO" или "Видео", чтобы получать аналоговые сигналы.
- Входной разъем HDMI может использоваться только со следующими сигналами изображения: 480i, 480p, 576і, 576р, 720р, 1080і и 1080р. Подберите установки выходного сигнала цифрового оборудования.
- Относительно подробностей о применимых сигналах HDMI, см. стр.36.
 - (*1): На оборудовании, совместимом с интерфейсом HDMI, отображается логотип HDMI.
 - (*2): Обратитесь в Ваш местный магазин по продаже цифрового оборудования

■ Краткий обзор функций управления

При подсоединении кабеля HDMI к оборудованию Panasonic с использованием функции VIERA Link, Вы можете управлять оборудованием (стр. 30). Вы можете использовать функции VIERA Link и Q-Link совместно.

| Т одсоединение Ф ункция | VIERA Link и Q-Link (HDMI) (SCART) | Только VIERA Link (HDMI) | Только Q-Link (SCART) |
|--|---------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| Удобное воспроизведение | 0 | 0 | 0 |
| Связь по включению питания | 0 | 0 | О |
| Связь по выключению питания | 0 | 0 0 | |
| Управление акустическими системами | О (не через SCART) | 0 | _ |
| Удобный контроль только с помощью пульта дистанционного управления VIERA | О (не через SCART) | 0 | - |
| Прямая запись с телевизора | О (не через HDMI) | - | O |
| Загрузка канала | О (не через HDMI) | - | 0 |

Функции HDMI

VIERA Link "HDAVI Control™"*

*Используйте дополнительные возможности взаимодействия с продуктами Panasonic, оборудованными функцией "HDAVI Control".

Этот телевизор поддерживает функцию "HDAVI Control 2".

Соединение при помощи кабелей HDMI с некоторым оборудованием Panasonic (DIGA проигрыватель DVD, HD видео камера, домашний кинотеатр, усилитель и т.п.) позволяет Вам автоматически связывать их. Оборудование с функцией "HDAVI Control" позволяет следующие операции:

- Удобное воспроизведение (стр. 31)
- Связь по включению питания (стр. 31)
- Связь по выключению питания (стр. 31)
- Контроль акустических систем (стр. 31)

Кроме того, оборудование с функцией "HDAVI Control 2" позволяет следующие операции:

■ Удобный контроль только с помощью пульта дистанционного управления VIERA (стр. 31)
Эти функции доступны для моделей фирмы Panasonic, имеющих "HDAVI Control" и "VIERA Link".

Мы разработали и внедрили уникальную функцию VIERA Link "HDAVI Control", которая основана на функциях управления HDMI, известного отраслевого стандарта HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Однако, ее функционирование с

оборудованием других производителей, которое поддерживает стандарт HDMI CEC, не гарантируется. Относительно информации о совместимости обращайтесь к отдельным руководствам.

Относительно пригодного оборудования проконсультируйтесь с Вашим местным дилером Panasonic.

■ Кабель HDMI

Эта функция требует совместимого с HDMI кабеля (полнопроводного). HDMI-несовместимый кабель не может использоваться. *Рекомендуется, чтобы Вы использовали кабель HDMI производства Panasonic.

- Рекомендуемые запасные части: ■ RP-CDHG15 (1,5 м)
- RP-CDHG30 (3,0 M)
- RP-CDHG50 (5,0 M)

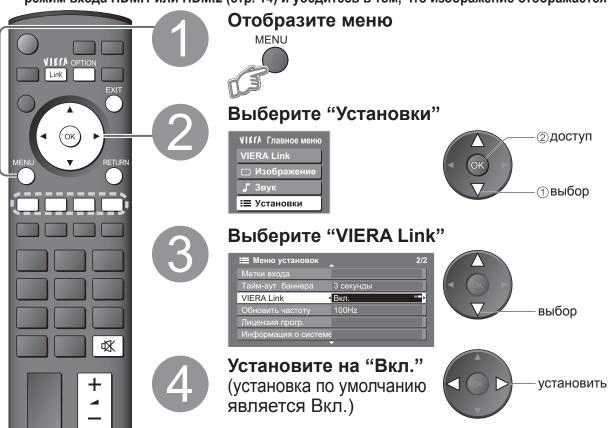
■ Подготовка

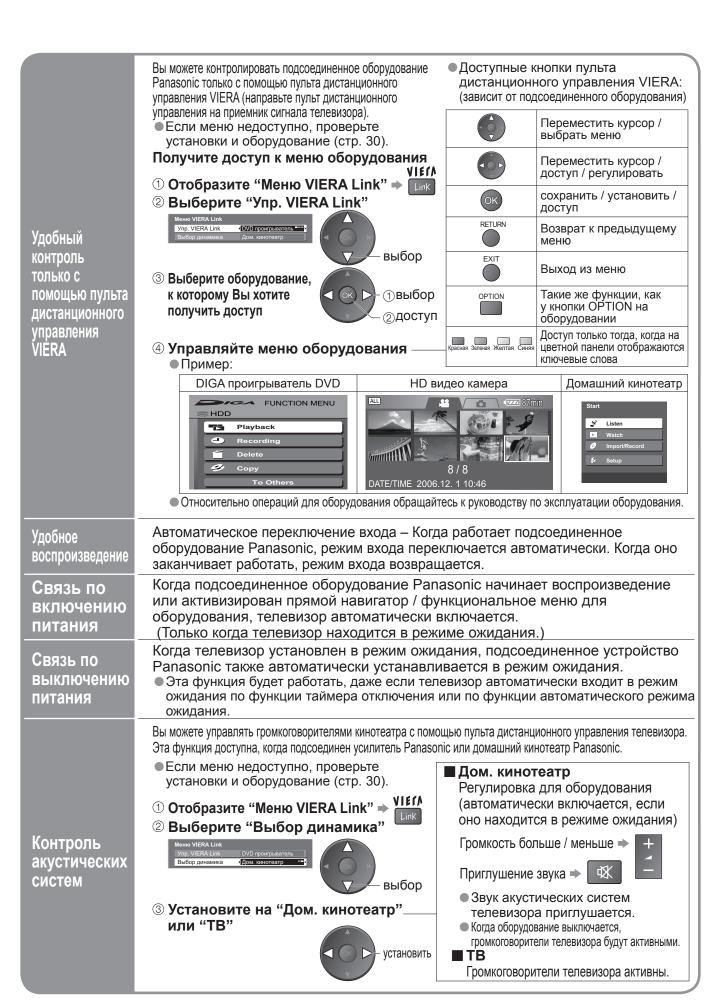
Настройте оборудование, чтобы активизировать эту функцию. Прочитайте руководство по эксплуатации оборудования.

Относительно подсоединений см. "Внешнее оборудование" (стр. 33). Прочитайте также руководства по эксплуатации оборудования.

■ В первый раз / когда добавляется новое оборудование, отсоединяется оборудование, или изменяются установки

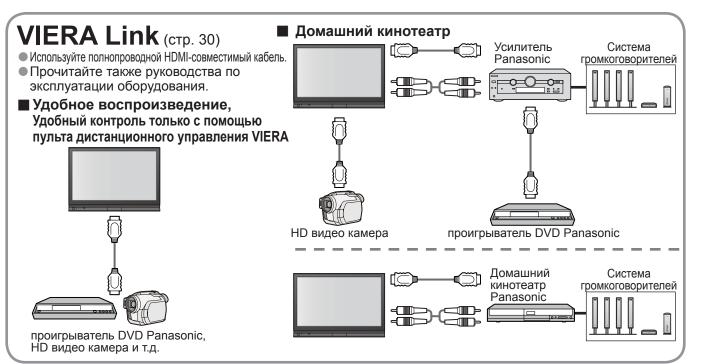
После выполнения соединений включите оборудование, а затем включите телевизор. Выберите режим входа HDMI1 или HDMI2 (стр. 14) и убедитесь в том, что изображение отображается правильно.







| ■Типы оборудования, которое можно по | одсоеді | инить, д | для каждого со | единителя | | |
|---|---------|----------|---|-----------|----|-----------|
| Соединитель Запись / Воспроизведение | AV1 | AV2 | COMPONENT Y () PB () PR () L () | AUDIO OUT | HE |) DIMI |
| (оборудование) | | | R 💿 | | 1 | 2 |
| ■Для записи / воспроизведения видеокассет / DVD (ВКМ / проигрыватель DVD) | 0 | 0 | | | | |
| ■Для просмотра DVD (DVD плеер) | 0 | 0 | 0 | | 0 | |
| ■Для просмотра изображений с видеокамеры (Видео камера) | 0 | 0 | | | 0 | |
| ■Для просмотра спутникового телевещания (Блок спутникового тюнера) | 0 | 0 | | | 0 | 0 |
| ■Для игр (Игровая приставка) | 0 | 0 | | | | |
| ■Для использования усилителя с акустической системой | | | | 0 | | |
| ■Q-Link | 0 | 0 | | | | |
| ■Прямая запись с телевизора | 0 | 0 | | | | |
| ■VIERA Link | | | | | | |



Техническая информация

Формат изображения

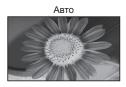
Можно выбрать оптимальный размер и формат, и Вы можете наслаждаться лучшим изображением. (стр. 13) ■Авто: Режим Автоматический формат определяет наилучшее соотношение сторон для заполнения Вашего экрана. Это выполнятся с использованием четырех шагового процесса, чтобы определить, является ли просматриваемое изображение широкоформатным.

Если режим Автоматический формат обнаруживает сигнал широкоформатного изображения, то он переключается в подходящий широкоформатный режим 16:9 или 14:9. Если режим Автоматический формат не обнаруживает сигнал широкоформатного изображения, то этот современный телевизор расширяет изображение для оптимального просмотра. Показанный на экране текст указывает, как режим Автоматический формат определил, какое соотношение сторон использовать: Индикация "WIDE" появляется в верхнем левом углу экрана, если обнаружен идентификационный сигнал широкоформатного изображения (WSS) или обнаружен сигнал из разъема SCART. Режим Автоматический формат переключается на подходяще широкоформатное соотношение сторон 16:9 или 14:9. Эта функция также будет работать при любом соотношении сторон. Индикация "Авто" появляется в верхнем левом углу экрана, если сверху и снизу изображения обнаружены черные полосы. Режим Автоматический формат выбирает наилучшее соотношение сторон и расширяет изображение для заполнения экрана. Этот процесс может занять несколько минут в зависимости от степени темноты изображения.

| | | Сигнал управлени | | | | | | | | правления | форм | ата из | вобрах | кения | | | | |
|------------------|--------------------------------|----------------------------|------|------|------------|-----|----------------------|--|-------|-----------|------|--------|--------|--------------|-----|-----|-----------|-----------|
| | | Режимы формата изображения | | | | | | Сигнал широкоформатного изображения (WSS) Сигнал управления из SCART (8-штырькового) | | | | | | | | | | |
| Наз | вание сигнала | Авто | 16:9 | 14:9 | Панорамный | 4:3 | 4:3 полноэкранный | Zoom1 | Zoom2 | Zoom3 | TV | AV1 | AV2 | Компонентный | AV1 | AV2 | HDMI 1 | HDMI 2 |
| J | PAL | 0 | 0 | 0 | 0 | О | _ | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | _ | 0 | 0 | _ | _ |
| IÈ | PAL 525/60 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | _ | 0 | 0 | 0 | _ | _ | _ | _ | 0 | 0 | _ | _ |
| TV/AV1/AV | M.NTSC | 0 | О | 0 | 0 | 0 | _ | 0 | 0 | 0 | _ | _ | _ | _ | 0 | 0 | _ | _ |
| AV2 | NTSC (только аудио/видео вход) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | _ | 0 | 0 | 0 | - | _ | - | _ | 0 | 0 | _ | _ |
| _ | 525(480)/60i | 0 | 0 | О | 0 | О | _ | 0 | 0 | 0 | _ | _ | _ | _ | _ | _ | 0 | 0 |
| 9 | ω 525(480)/60p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | _ | 0 | 0 | 0 | _ | _ | _ | _ | _ | _ | 0 | 0 |
| Ì | 625(576)/50i | 0 | О | 0 | 0 | 0 | _ | 0 | 0 | 0 | _ | _ | _ | 0 | _ | _ | 0 | 0 |
| E S | 625(576)/50p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | _ | 0 | 0 | 0 | _ | _ | _ | 0 | _ | _ | 0 | 0 |
| 불 | 750(720)/50p | 0 | О | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | _ | _ | _ | _ | _ | _ | 0 | 0 |
| 픑 | 750(720)/60p | 0 | 0 | О | 0 | О | 0 | 0 | 0 | 0 | _ | _ | _ | _ | _ | _ | 0 | 0 |
| Ž. | <u> </u> 1125(1080)/50i | 0 | 0 | О | 0 | О | 0 | 0 | 0 | 0 | _ | _ | _ | _ | | _ | 0 | 0 |
| Компонентный/HDM | 1125(1080)/60i | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | _ | _ | _ | _ | _ | _ | 0 | 0 |
| × | 1125(1080)/50p | 0 | 0 | О | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | _ | _ | _ | _ | | _ | 0 | 0 |
| | 1125(1080)/60p | 0 | 0 | О | 0 | О | 0 | 0 | 0 | 0 | _ | _ | _ | _ | _ | _ | 0 | 0 |
| Bx | од ПК | - | 0 | _ | _ | 0 | _ | _ | _ | _ | - | _ | _ | _ | _ | _ | _ | - |

Примечание

- Формат изображения отличается в зависимости от программы и т.п. Если формат изображения больше, чем стандартный "16:9", то могут появиться черные полосы сверху и снизу экрана.
- Если размер экрана выглядит необычно, когда на ВКМ воспроизводится записанная широкоформатная программа, подрегулируйте трекинг на ВКМ. (См. руководство по эксплуатации ВКМ.)
- Формат экрана может быть запомнен отдельно для сигналов SD (стандартного разрешения) и HD (высокого разрешения).
- Для ручного выбора формата изображения: (только "16:9" или "4:3" в режиме ПК)



Выбирается наилучшее соотношение и изображение расширяется для заполнения экрана.



Непосредственно отображает изображение в формате "16:9" без искажения (анаморфотное).



Отображает изображение в стандартном формате "14:9" без увеличения.



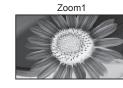
Отображает изображение 4:3 на всем экране Растяжение заметно только на левом и правом крае



Отображает изображение в стандартном формате "4:3" без искажения



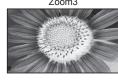
Отображает изображение 4:3 **V**Вепиченным горизонтально, чтобы заполнить экран.



Отображает изображение "16:9" в стиле почтового ящика или изображение "4:3" без искажения.



Отображает изображение 16:9" в стипе почтового яшика (анаморфотное) на всем экране без искажения



Отображает изображение "2.35:1" в стиле почтового яшика (анаморфотное) на всем экране без искажения. В формате "16:9" максимально отображает изображение (с небольшим увеличением)

VIERA Link "HDAVI Control™"

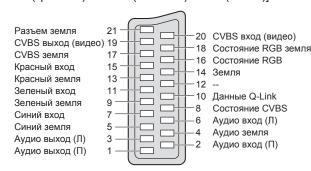
Соединения HDMI для некоторого оборудования Panasonic позволяет Вам автоматически связывать их. (стр. 30)

- Эта функция может не работать нормально в зависимости от состояния оборудования.
- Изображение или звук могут быть недоступны первые несколько секунд, когда начинается воспроизведение.
- ■Изображение или звук могут быть недоступны первые несколько секунд, когда переключается режим
- Будет отображаться функция громкости, когда регулируется громкость на оборудовании.
- Удобное воспроизведение также доступно при использовании пульта дистанционного управления для усилителя или домашнего кинотеатра. Прочитайте руководство по эксплуатации оборудования.
- Если Вы соединили одновременно оборудование такого же типа (например: один DIGA к HDMI1 / другой DIGA к HDMI2), функция VIERA Link также доступна для разъема с меньшим номером.
- "HDAVI Control 2" является новейшим стандартом (по состоянию на февраль 2007 г.) для HDAVI Controlсовместимого оборудования Panasonic. Этот стандарт совместим с традиционным HDAVI-оборудованием Panasonic.

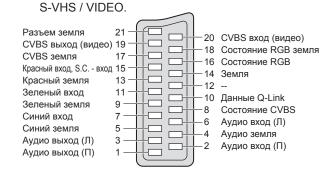
Информация о разъемах SCART и HDMI

■ AV1 Разъем Scart (RGB, VIDEO, Q-Link)

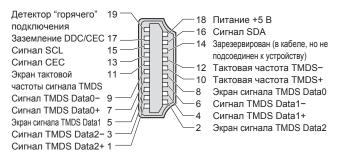
Подходящими входами для AV1 являются RGB [Red (красный) / Green (зеленый) / Blue (синий)].



■ AV2 Разъем Scart (RGB, VIDEO, S-VIDEO, Q-Link) AV2 - Контакты 15 и 20 зависят от переключения AV2



■ Разъем HDMI



Техническая информация

Подсоединение ПК

К этому телевизору может быть подключен ПК так, что на телевизоре отображается экран ПК и слышен звук. ● Сигналы ПК, которые могут вводиться: Частота горизонтальной развертки от 31 до 69 кГц; частота вертикальной развертки

от 59 до 86 кГц (сигнал, содержащий более 1024 линий, может вызвать неправильное отображение изображения).

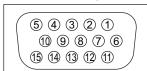
■ Адаптер ПК не нужен для совместимого с DOS/V 15-штырькового соединителя D-sub.

Примечание

- Некоторые модели ПК не могут быть подключены к этому телевизору.
- При использовании ПК установите качество цвета дисплея ПК на самое высокое значение.
- Относительно подробностей применимых сигналов ПК, см. ниже.
- Максимальное разрешение дисплея

| Модель Nо Формат | TH-R37PV70 | TH-R42PV70 | TH-R50PV70 | | |
|---------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--|--|
| 4:3 | 768 × 720 пикселы | 768 × 768 пикселы | 1024 × 768 пикселы | | |
| 16:9 | 1024 × 720 пикселы | 1024 × 768 пикселы | 1366 × 768 пикселы | | |

■ Сигнал 15-штырькового соединителя D-sub



| Номер штекера | Название сигнала | Номер штекера | Название сигнала | Номер штекера | Название сигнала |
|------------------|---------------------|------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| 1 | R | 6 | GND (Заземление) | 11) | NC (не подсоединен) |
| 2 | G | 7 | GND (Заземление) | 12 | NC (не подсоединен) |
| 3 | В | 8 | GND (Заземление) | 13 | HD |
| 4 | NC (не подсоединен) | 9 | NC (не подсоединен) | 14) | VD |
| 5 | GND (Заземление) | 10 | GND (Заземление) | 15 | NC (не подсоединен) |

Поддерживаемые форматы входных видеосигналов

COMPONENT (Y, PB, PR), HDMI

Значок *: Применимый входной сигнал

| Название сигнала | COMPONENT | HDMI |
|--------------------|-----------|------|
| 525 (480) / 60i | * | * |
| 525 (480) / 60p | * | * |
| 625 (576) / 50i | * | * |
| 625 (576) / 50p | * | * |
| 750 (720) / 60p | * | * |
| 750 (720) / 50p | * | * |
| _1125 (1080) / 60i | * | * |
| 1125 (1080) / 50i | * | * |
| _1125 (1080) / 60p | | * |
| 1125 (1080) / 50p | | * |

PC (D-sub 15P)

| Название сигнала | Частота горизонтальной развертки (кГц) | Частота вертикальной развертки (Гц) |
|---------------------------|--|-------------------------------------|
| _640 × 400 @70 Hz | 31,47 | 70,07 |
| 640 × 480 @60 Hz | 31,47 | 59,94 |
| _640 × 480 @75 Hz | 37,50 | 75,00 |
| 800 × 600 @60 Hz | 37,88 | 60,32 |
| 800 × 600 @75 Hz | 46,88 | 75,00 |
| 800 × 600 @85 Hz | 53,67 | 85,06 |
| 852 × 480 @60 Hz | 31,44 | 59,89 |
| 1024 × 768 @60 Hz | 48,36 | 60,00 |
| 1024 × 768 @70 Hz | 56,48 | 70,07 |
| 1024 × 768 @75 Hz | 60,02 | 75,03 |
| 1024 × 768 @85 Hz | 68,68 | 85,00 |
| 1280 × 1024 @60 Hz | 63,98 | 60,02 |
| 1366 × 768 @60 Hz | 48,39 | 60,04 |
| Macintosh13" (640 × 480) | 35,00 | 66,67 |
| Macintosh16" (832 × 624) | 49,73 | 74,55 |
| Macintosh21" (1152 × 870) | 68,68 | 75,06 |

Примечание

- Сигналы, не соответствующие приведенным выше характеристикам, могут высвечиваться неправильно.
- Приведенные выше сигналы переформатируются для оптимального просмотра на Вашем дисплее.
- ■Применяемый входной сигнал для компьютеров обычно совместим со стандартной синхронизацией VESA.
- Компьютерный сигнал увеличивается или сжимается для отображения на дисплее, что может привести к недостаточной четкости отображения мелких деталей.

Часто задаваемые вопросы

Перед тем, как обращаться за техобслуживанием или помощью, обратитесь, пожалуйста, к этим простым советам, чтобы разрешить проблему.

Если проблема все еще существует, обратитесь, пожалуйста, за помощью к Вашему местному дилеру Panasonic.

Белые пятна или затененные изображения (помехи)





 Проверьте положение, направление и подсоединение антенны.

Нет ни изображения, ни звука

- Не находится ли телевизор в "режиме AV"?
- Вставлена ли штепсельная вилка в сетевую розетку?
- Включен ли телевизор?
- Проверьте меню изображения (стр. 20) и громкость.
- Проверьте, что есть все необходимые кабели SCART и соединения надежно выполнены в нужных местах.

Авто-формат

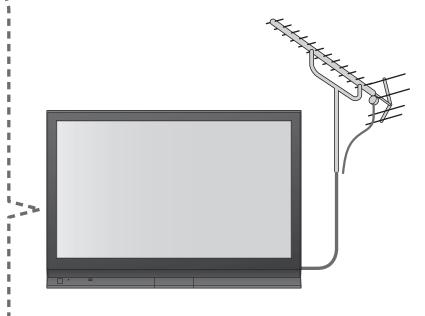
 Автоматический формат разработан для обеспечения использования наилучшего соотношение сторон для заполнения Вашего экрана.
 Относительно пользовательского контроля, пожалуйста, см. стр. 34.

S-Video / черно-белое изображение

 Используя кнопку AV, пожалуйста, подтвердите Ваш выбор S-Video I.e. AV2/S-Video (стр. 14).

Экранная индикация – т.е. AV1/EC1

 Вы можете просто очистить их, нажимая кнопку *i*.
 Снова нажмите для повторного отображения.



Функции Прямая запись с телевизора / Q-link не работают.

Проверьте кабель SCART и его подсоединение.
 Установите также "Выход AV1 / AV2" в меню установок. (стр. 21).

На экране есть постоянно высвечивающиеся пятна

 Некоторые пикселы могут постоянно высвечиваться или не высвечиваться из-за производственного процесса, связанного с этой технологией. Это не является неисправностью.

Контрастность уменьшается

- Контрастность уменьшается, когда пользователь не производит никаких операций в течении нескольких минут при следующих условиях:
- нет сигнала в режиме AV
- выбран заблокированный канал
- выбран неверный канал
- выбран радиоканал
- отображено меню

Часто задаваемые вопросы

| | Проблема | Действия |
|--------|---|--|
| | Хаотичное изображение, зашумленность | Установите опцию "P-NR" в Меню изображения (для уменьшения помех). (стр. 20) Проверьте расположенные поблизости электрические изделия (автомобиль, мотоцикл, флуоресцентная лампа). |
| Экран | Изображение не может быть отображено | Не установлены ли опции "Цвет" или "Контраст" в Меню изображения на минимальные значения? (стр. 20) Проверьте систему цвета. (р. 23) |
| | Расплывчатое или искаженное изображение (нет звука или низкая громкость) | • Заново установите каналы. (стр. 22) |
| | Отображается необычное изображение | Выключите переключатель питания вкл./выкл. телевизора, а затем снова включите его. |
| Звук | Звук не воспроизводится | Не активизировано ли "Приглушение звука"? (стр. 7) Не установлена ли громкость на минимальное значение? |
| | Низкий уровень звука или искаженный звук | Прием звукового сигнала может ухудшиться. Установите опцию "МРХ" (стр. 20) в Звуковом меню в положение "Моно". Проверьте систему звука. (стр. 23) |
| HDMI | Необычный звук | Выполните установку звука подсоединенного оборудование на положение "2ch L.PCM". Проверьте установку "Вход HDMI1" в Звуковом меню. (стр. 20) Если имеется проблема с цифровым звуковым соединением, выберите аналоговое звуковое соединение. (стр. 31) |
| | Когда оборудование подсоединено через HDMI, изображения с внешнего оборудования выглядят необычно | Правильно ли подсоединен кабель HDMI? (стр. 34) Выключите телевизор и оборудование, а затем снова включите их. Проверьте входной сигнал с оборудования. (стр. 39) Используйте оборудование, совместимое с EIA/CEA-861/861B. |
| Прочее | Телевизор переходит в "Режим ожидания" | Активизирована функция выключения. Телевизор входит в "Режим ожидания" приблизительно через 30 мин. после окончания телевещания. |
| | Пульт дистанционного управления не работает | Правильно ли установлены батарейки? (стр. 6)Включен ли телевизор? |
| | Появляется сообщение об ошибке | Следуйте инструкциям в сообщении. Если проблема не устраняется, проконсультируйтесь в авторизированном сервисном центре. |

Лицензии

Список торговых марок

- VGA является торговой маркой корпорации International Business Machines Corporation.
- Macintosh является зарегистрированной торговой маркой корпорации Apple Computer, США.
- S-VGA является зарегистрированной торговой маркой ассоциации Video Electronics Standard Association. Даже при отсутствии специальных ссылок на компании или торговые марки продуктов, данные торговые марки полностью признаются.
- HDMI, логотип HDMI и High-Defi nition Multimedia Interface являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing LLC.
- HDAVI Control™ является торговой маркой компании Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Технические характеристики

| | | | TH-R37PV70 | TH-R42PV70 | TH-R50PV70 | | | | | |
|--|----------------------------|-------------|---|---|---|--|--|--|--|--|
| Ист | очник питания | 7 | Переменный ток 220-240 В 5 | 0 / 60 Гц | | | | | | |
| Потребление энергии | Среднее пот | ребление | 310 Вт | 376 Вт | 519 Вт | | | | | |
| ление | Состояние о | жидания | 0,7 Вт | 0,5 Вт | | | | | | |
| Дисплейная панель | Коэффициен экранного от | | 16:9 | 5:9 | | | | | | |
| <u> </u> | Размер экра | ua | 94 см (диагональ) | 106 см (диагональ) | 127 см (диагональ) | | | | | |
| P. E. | газмер экраі | па | 819 мм (Ш) × 457 мм (В) | 922 мм (Ш) × 518 мм (В) | 1106 мм (Ш) × 622 мм (В) | | | | | |
| | Количество | пикселей | 737280 (1024 (Ш) × 720 (В)) [3072 × 720 пикселей] | | | | | | | |
| Звук | Динамик | | 160 мм × 42 мм × 2 шт., 8 Ом | l | | | | | | |
| × | Аудио выход | 1 | 20 Вт (10 Вт + 10 Вт), 10% KI | НИ | | | | | | |
| Сигі | налы ПК | | VGA, SVGA, XGA SXGA ····· (сжатый) Горизонтальная частота скан Вертикальная частота скани | рования 59 - 86 Гц | | | | | | |
| Система приема / Название производителя | | | PAL B, G, H, I, SECAM B, G, SECAM L / L' VHF E2 - E12 VHF H1 - H2 (ИТАЛИЯ) VHF A - H (ИТАЛИЯ) UHF E21 - E69 CATV (S01 - S05) CATV S1 - S10 (M1 - M10) CATV S11 - S20 (U1 - U10) CATV S21 - S41 (Hyperband) PAL D, K, SECAM D, K VHF R1 - R2 VHF R3 - R5 | | | | | | | |
| | | | VHF R6 - R12 PAL 525/60 Bоспроизведение кассет NTSC с некоторых видеомагнитофонов PAL M.NTSC NTSC Воспроизведение с видеомагнитофонов M. NTSC Воспроизведение с видеомагнитофонов NTSC (только аудио/видео вход) | | | | | | | |
| Ант | енна - Задняя | | YBY / OBY | | | | | | | |
| | овия эксплуат | | Температура : 0 °C - 35 °C Влажность : 20% – 80% (отн. влажность, при отсутствии конденсации) | | | | | | | |
| 王 の | AV1 (разъем | | | ио/видео вход, аудио/видео вь | | | | | | |
| e H E | AV2 (разъем | Scart) | | видео вход, аудио/видео выход, | | | | | | |
| Соединительные гнезда | COMPONENT | VIDEO | Y 1,0 V[p-p] (включая синхронизацию) Pв, Pк ±0,35 V[p-p] | | | | | | | |
| <u> </u> | | AUDIO L - R | · | 0,5 V[rms] | (1) 10 11 10 11 10 11 10 11 | | | | | |
| 토 | _ | HDMI1 / 2 | Разъем типа А ■ Этот телевизор поддерживает функцию "HDAVI Control 2". | | | | | | | |
| ые | Другие | PC | HIGH-DENSITY D-SUB 15-ти | | | | | | | |
| | Выход | AUDIO L - R | RCA штырькового типа × 2 | 0,5 V[rms] (высокое сопрот | , | | | | | |
| Габаритные размеры (Ш × В × Г) | | | 917 мм × 667 мм × 330 мм (С подставкой) 917 мм × 620 мм × 97 мм (Только Телевизор) | 1020 мм × 727 мм × 330 мм (С подставкой) 1020 мм × 680 мм × 97 мм (Только Телевизор) | 1210 мм × 841 мм × 369 мм (С подставкой) 1210 мм × 793 мм × 97 мм (Только Телевизор) | | | | | |
| Мас | ca | | Нетто 30,0 кг Net (С подставкой) Нетто 23,0 кг Net (Только Телевизор) | Нетто 34,0 кг Net (С подставкой) Нетто27,0 кг Net (Только Телевизор) | Нетто 45,0 кг Net (С подставкой) Нетто 38,0 кг Net (Только Телевизор) | | | | | |

Примечание

 Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления. Указанный вес и габаритные размеры являются приблизительными величинами.